

PROGRESS®

Est. 1931

MINI
CHOPPER PRO
Instruction Manual

Please read all of the instructions carefully and retain for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.

Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.

Children aged from 8 years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Unless they are older than 8 and supervised, children should not perform cleaning or user maintenance.

This appliance is not a toy.

This appliance contains no user serviceable parts. If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning, or if the appliance has been dropped or damaged, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.

Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.

Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.

Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.

Keep the appliance away from other heat emitting appliances.

Keep hands, fingers, hair and any loose clothing away from the rotating tools of the appliance.

Do not immerse the electrical components of this appliance in water or any other liquid.

Do not operate the appliance with wet hands.

Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.

Do not remove the appliance from the mains power supply by pulling the cord; switch it off and remove the plug by hand.

Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.

Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

Do not use the appliance for anything other than its intended use.

Do not use any accessories other than those supplied.

Do not use any damaged accessories.

Do not use this appliance outdoors.

Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.

Do not move the appliance whilst it is in use.

Do not place boiling water or very hot liquid in the appliance.

Do not touch any moving parts on this appliance during use, as this could cause injury.

Do not touch any sections of the appliance that may become hot during use, as this could cause injury.

Do not use broken or loose cutting or rotating blades.

Switch off the appliance and disconnect it from the mains power supply before changing or fitting accessories.

Always unplug the appliance after use and before any cleaning or user maintenance.

Always ensure that the appliance has cooled fully after use before performing any cleaning or maintenance.

Always use the appliance on a stable, heat-resistant surface, at a height that is comfortable for the user.

Use of an extension cord with the appliance is not recommended.

This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system, other than that supplied with this appliance.

PROGRESS®

Est. 1931

This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

Warning: Do not touch sharp blades.

CARE AND MAINTENANCE

Before attempting any cleaning or maintenance, switch off and unplug the mini chopper from the mains power supply and allow it to cool fully.

STEP 1: Wipe the mini chopper main unit with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

STEP 2: Wash all of the accessories in warm, soapy water, then rinse and dry thoroughly.

Never touch the blades; using extreme caution, clean the blades with a brush and dry carefully.

Do not immerse the mini chopper main unit in water or any other liquid.

Do not use harsh or abrasive detergents or scourers to clean the mini chopper, as this could cause damage.

The mini chopper is not safe for dishwasher use.

Note: The mini chopper should be cleaned after each use.

Warning: Handle the chopping attachment with care as the blades are sharp. Exercise caution when attaching, removing, cleaning or storing any attachments.

GETTING STARTED

Remove the appliance from the box.

Remove any packaging from the appliance.

Place the packaging inside the box and either store or dispose of safely.

IN THE BOX

Mini Chopper Pro

Chopping Bowl

Chopping Bowl Lid

Chopping Attachment

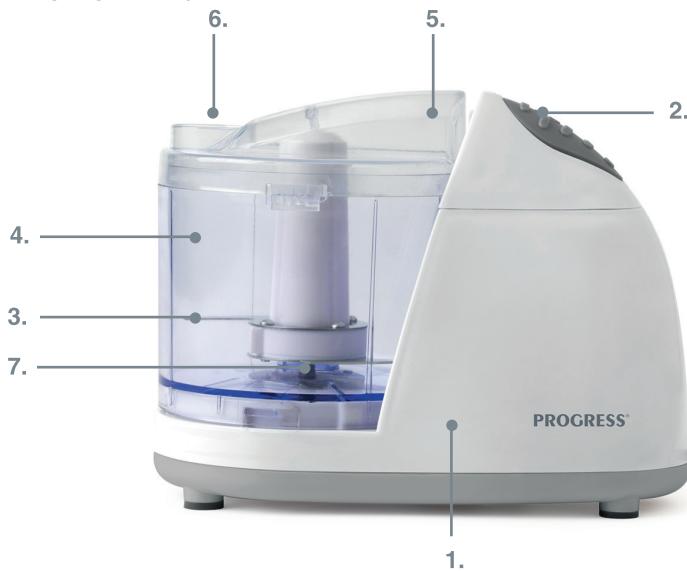
Instruction Manual

FEATURES

150 W Power
350 ml Capacity
Detachable Stainless Steel Blade

Compact, Space-saving Design
Simple One-touch Operation
Easy to Clean

DESCRIPTION OF PARTS



1. Mini Chopper Pro Main Unit
2. On/off Button
3. Chopping Attachment
4. Chopping Bowl
5. Chopping Bowl Lid
6. Feeding Chute
7. Pin

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE FIRST USE

Wash all of the attachments in warm, soapy water, then rinse and dry thoroughly. Wipe the mini chopper main unit with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly. Never touch the blades; the chopping attachment should be washed using a brush and dried carefully.

Do not immerse the mini chopper main unit in water or any other liquid.

Note: When using the mini chopper for the first time, a slight odour may be emitted. This is normal and will soon subside. Allow for sufficient ventilation around the mini chopper.

PROGRESS®

Est. 1931

USING THE MINI CHOPPER PRO

All attachments must be securely fitted before use; do not attempt to remove them until the blades have stopped moving.

STEP 1: Place the chopping bowl onto the mini chopper base unit, aligning the tabs and rotating the chopping bowl in a clockwise direction until it locks into place.

STEP 2: Insert the chopping attachment into the chopping bowl, aligning the tabs on the pin with the blade. Carefully twist in a clockwise direction until it is fixed securely in place.

STEP 3: Add the food to be chopped to the chopping bowl.

STEP 4: Place the lid onto the chopping bowl and secure by aligning the tabs and then twisting it in a clockwise direction until it locks into position.

STEP 5: Plug in and switch on the mini chopper at the mains power supply.

STEP 6: Holding the chopping bowl steady, press and hold the on/off button until the food is chopped to the required size. Release the on/off button and wait for the blades to stop rotating before removing the chopping bowl lid.

STEP 7: Additional food may be added to the chopped ingredients by removing the chopping bowl lid, adding the ingredients, replacing the lid and repeating the chopping process. Alternatively, oil and seasoning can be added using the feeding chute.

STEP 8: To remove the chopping bowl from the mini chopper base unit, remove the lid and carefully remove the chopping attachment without touching the blade itself.

Twist the chopping bowl in an anticlockwise direction and pull it away from the mini chopper main unit.

Caution: Switch off and unplug the mini chopper from the mains power supply before adding or removing food from the chopping bowl.

Warning: Do not operate the mini chopper without food, as this can cause damage.

Switch off and unplug the mini chopper from the mains power supply before attempting to remove the chopping attachment and before cleaning.

Maximum operation time is 1½ minutes. Allow to cool for 1 minute before using the mini chopper again.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The mini chopper will not operate.	The mini chopper is not connected to the mains power supply. The mini chopper is not correctly assembled.	Plug in and switch on the mini chopper at the mains power supply. Check that the mini chopper has been properly assembled and that the chopping bowl and lid are secured into place.
Dry ingredients are clumping together.	The chopping bowl is wet.	Dry the chopping bowl thoroughly before adding ingredients.
There are large unchopped chunks of ingredients after chopping.	The chopping bowl has been overfilled.	Remove some of the ingredients and chop in batches.

STORAGE

Check that the mini chopper is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place. Never wrap the cord tightly around the mini chopper; wrap it loosely to avoid causing damage.

SPECIFICATIONS

Product code: EK2182P-VDE

Input: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Output: 150 W

Veuillez lire toutes les instructions avec attention et les conserver pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité basiques doivent impérativement être respectées en permanence.

Vérifier que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur le secteur.

Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil, uniquement s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et s'ils comprennent les risques relatifs à cette utilisation.

Les enfants devraient être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

À moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient supervisés, les enfants ne doivent pas effectuer les tâches de nettoyage ou d'entretien.

Cet appareil n'est pas un jouet.

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou est endommagé, les réparations doivent impérativement être effectuées par un électricien qualifié. En cas de réparations incorrectes, l'utilisateur s'expose à des risques.

Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.

Tenir l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou en train de refroidir.

Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur ou de bords tranchants susceptibles de les endommager.

Tenir l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.

Tenir les mains, les doigts, les cheveux et les vêtements amples à l'écart des accessoires tournants de cet appareil.

Ne pas immerger les composants électriques de cet appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

Ne pas faire fonctionner l'appareil avec des mains mouillées.

Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché au secteur.

Ne pas débrancher l'appareil du secteur en tirant sur le cordon ; éteindre puis débrancher la prise manuellement.

Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon d'alimentation.

Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.

N'utiliser l'appareil que pour l'usage prévu.

N'utiliser que les accessoires fournis.

Ne pas utiliser un accessoire s'il est endommagé.

Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.

Ne pas conserver l'appareil en l'exposant aux rayons directs du soleil ou dans des conditions de forte humidité.

Ne pas déplacer l'appareil pendant son utilisation.

Ne pas mettre d'eau bouillante ou de liquide très chaud dans l'appareil.

Pour éviter toute blessure, ne pas toucher les parties mobiles de l'appareil pendant l'utilisation.

Pour éviter toute blessure, ne pas toucher les parties de l'appareil qui pourraient devenir chaudes pendant l'utilisation.

Ne pas utiliser de lames rotatives brisées ou qui présentent un jeu.

Éteindre l'appareil et le débrancher du secteur avant de changer ou d'installer les accessoires.

Toujours débrancher l'appareil après utilisation ou avant de le nettoyer ou d'effectuer des tâches d'entretien.

Toujours s'assurer que l'appareil a complètement refroidi avant d'effectuer les tâches de nettoyage ou d'entretien.

Toujours utiliser l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur, à une hauteur confortable pour l'utilisateur.

L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée avec cet appareil.

PROGRESS®

Est. 1931

Cet appareil ne devrait pas être opéré à l'aide d'un minuteur externe ou d'un système de contrôle à distance séparé, autres ceux que fournis avec l'appareil.

Cet appareil est destiné à l'usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Avertissement : Ne pas toucher les lames tranchantes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, éteindre et débrancher le mini hachoir du secteur et vérifier qu'il a complètement refroidi.

ÉTAPE 1 : Essuyer l'unité principale du mini hachoir avec un chiffon doux et humide puis sécher soigneusement.

ÉTAPE 2 : Laver tous les accessoires à l'eau chaude savonneuse, puis rincer et sécher soigneusement.

Ne jamais toucher les lames : avec la plus grande prudence, nettoyer les lames à l'aide d'une brosse puis laisser soigneusement sécher.

Ne pas immerger l'unité principale du mini hachoir dans de l'eau ou tout autre liquide.

Afin de ne pas endommager le mini hachoir, ne pas utiliser de détergents agressifs ou abrasifs ou de tampon à récurer pour la nettoyer.

Le mini hachoir ne passe pas au lave-vaisselle.

Remarque : Le mini hachoir doit être nettoyé après chaque utilisation.

Avertissement : Manipuler la partie hachoir avec précaution car les lames sont tranchantes. Toujours faire preuve de prudence en attachant, retirant, nettoyant ou en rangeant les parties amovibles l'appareil.

POUR COMMENCER

Retirer l'appareil du carton.

Retirer tous les emballages de l'appareil.

Placer l'emballage dans la boîte, ranger celle-ci ou la mettre au recyclage.

DANS LA BOÎTE

Mini Hachoir Pro
Saladier
Couvercle du Saladier

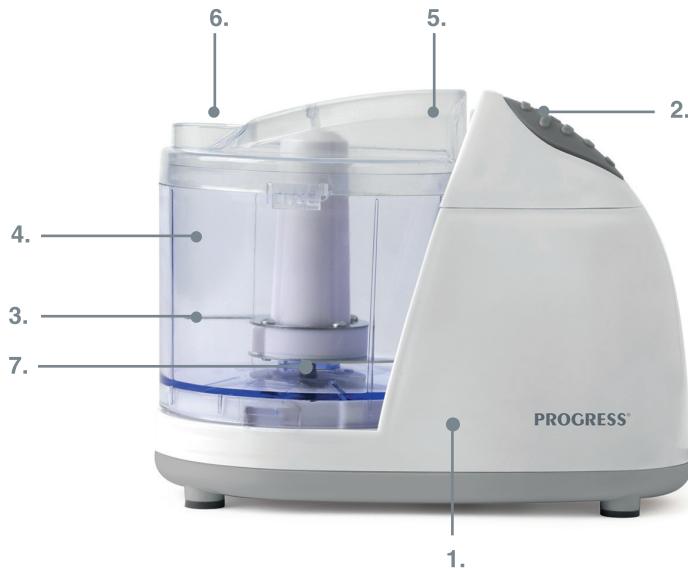
Accessoire à Lame
Mode d'Emploi

CARACTÉRISTIQUES

Puissance de 150 W
Capacité : 350 ml
Lame en Acier
Inoxydable Amovible

Conception Compacte Pratique
Commande à Touche Unique
Nettoyage Facile

DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Unité Principale du Mini Hachoir Pro
2. Bouton Marche/Arrêt
3. Accessoire à Lame
4. Saladier
5. Couvercle du Saladier
6. Glissière
7. Goupille

PROGRESS®

Est. 1931

MODE D'EMPLOI

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Laver tous les accessoires à l'eau chaude savonneuse, puis rincer et sécher soigneusement.

Essuyer l'unité principale du mini hachoir avec un chiffon doux et humide puis sécher soigneusement.

Ne jamais toucher les lames : avec la plus grande prudence, nettoyer les lames à l'aide d'une brosse puis laisser soigneusement sécher.

Ne pas immerger l'unité principale du mini hachoir dans de l'eau ou tout autre liquide.

Remarque : Lors de la première utilisation du mini hachoir, l'appareil peut émettre une légère odeur. Ce phénomène est normal et disparaîtra rapidement. Laisser une ventilation suffisante autour du mini hachoir.

UTILISATION DU MINI HACHOIR PRO

Tous les accessoires doivent installés de manière sécurisée avant utilisation de l'appareil ; ne pas essayer de les retirer avant que les lames aient complètement cessé de bouger.

ÉTAPE 1 : Placer le saladier sur la base du mini hachoir, en alignant les languettes et faisant tourner le saladier dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.

ÉTAPE 2 : Insérer l'accessoire à lame dans le saladier, en alignant les languettes de la goupille avec la lame. Faire tourner avec prudence dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à qu'il soit fermement installé en position.

ÉTAPE 3 : Ajouter les ingrédients à hacher dans le saladier.

ÉTAPE 4 : Placer le couvercle sur le saladier et fermer en alignant les languettes et en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.

ÉTAPE 5 : Brancher le mini hachoir sur le secteur et l'allumer.

ÉTAPE 6 : En tenant le saladier en place, appuyer et maintenir la pression sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que les aliments soient hachés à la taille désirée. Relâcher le bouton marche/arrêt et attendre que les lames aient complété cessé de tourner avant de retirer le saladier.

ÉTAPE 7 : Des aliments supplémentaires peuvent être ajoutés aux ingrédients déjà hachés : pour ce faire, retirer le couvercle, ajouter les ingrédients, replacer le couvercle et remettre le hachoir en marche. De l'huile et de l'assaisonnement peuvent également être ajoutés à l'aide de la glissière.

ÉTAPE 8 : Pour retirer le saladier de la base du mini hachoir, retirer le couvercle puis soigneusement retirer l'accessoire à lame sans toucher la lame elle-même. Faire tourner

le saladier dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et le soulever à l'écart de l'unité principale du mini hachoir.

Mise en garde : Éteindre et débrancher le mini hachoir du secteur avant d'ajouter ou de retirer des aliments du saladier.

Avertissement : Ne pas faire fonctionner le mini hachoir sans aliments, car cela pourrait l'endommager.

Éteindre et débrancher le mini hachoir du secteur avant de retirer l'accessoire à lame et avant de nettoyer l'appareil.

Le temps de fonctionnement maximal est de 1½ minutes. Laisser le mi hachoir refroidir pendant 1 minute avant de le réutiliser.

DÉPANNAGE

Problème	Cause Possible	Solution
Le mini hachoir ne fonctionne pas.	Le mini hachoir n'est pas branché sur le secteur. Le mini hachoir n'est monté correctement.	Brancher le mini hachoir sur le secteur et l'allumer. Vérifier que le mini hachoir a été monté correctement et que le saladier et son couvercle sont tous deux verrouillés en position.
Les ingrédients secs s'agglutinent.	Le saladier est mouillé.	Sécher soigneusement le saladier avant d'ajouter des ingrédients.
Il reste de gros morceaux d'ingrédients non hachés après le hachage.	Le saladier a été trop rempli.	Retirer certains des ingrédients et hacher en plusieurs fois.

RANGEMENT

Vérifier que le mini hachoir est froid, propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

Ne jamais enrouler le cordon de façon trop serrée autour du mini hachoir ; l'enrouler sans serrer pour ne pas l'endommager.

SPÉCIFICATIONS

Code produit : EK2182P-VDE

Alimentation : 220–240 V ~ 50/60 Hz

Puissance : 150 W

Lees de instructies aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem altijd elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u elektrische apparaten gebruikt.

Controleer of het voltage dat aangegeven wordt op het informatieplaatje overeenkomt met het voltage van het lokale netwerk voordat u het apparaat in het stopcontact doet.

Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis mogen dit apparaat alleen gebruiken onder toezicht of nadat ze uitleg gekregen hebben over hoe het apparaat veilig gebruikt kan worden en over de gevaren die gepaard gaan met het gebruik van het apparaat.

Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Tenzij ze ouder dan 8 zijn en onder toezicht staan, mogen kinderen geen reiniging of onderhoud uitvoeren.

Dit apparaat is geen speelgoed.

Dit apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Indien het netsnoer, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet goed werken of zijn gevallen of beschadigd, mogen reparaties alleen worden uitgevoerd door een erkend elektricien. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen letsel bij de gebruiker veroorzaken.

Houd het apparaat en netsnoer buiten het bereik van kinderen.

Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer het aanstaat of aan het afkoelen is.

Houd het apparaat en netsnoer uit de buurt van hittebronnen of scherpe randjes die schade kunnen veroorzaken.

Houd het apparaat uit de buurt van andere apparaten die warmte uitstralen.

Houd handen, vingers, haren en wijde, loshangende kledingstukken uit de buurt van de roterende hulpstukken van het apparaat.

Dompel de elektrische onderdelen van dit apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

Bedien het apparaat niet met natte handen.

Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in het stopcontact zit.

Haal het apparaat niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken; zet het uit en haal de stekker er met de hand uit.

Trek niet aan de voedingskabel van het apparaat en gebruik deze kabel ook niet om het apparaat te dragen.

Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het apparaat lekt.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.

Gebruik alleen de accessoires die meegeleverd worden.

Gebruik geen beschadigde accessoires.

Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.

Berg het apparaat niet op in direct zonlicht of op een plek met een hoge luchtvochtigheid.

Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik.

Schenk geen kokend water of zeer hete vloeistoffen in het apparaat.

Raak nooit de bewegende onderdelen van dit apparaat aan wanneer het apparaat is ingeschakeld; dit kan verwondingen veroorzaken.

Raak geen onderdelen van het apparaat aan die heet kunnen worden. Dit kan letsel veroorzaken.

Gebruik geen draaiende of snijmesjes die kapot zijn of loszitten.

Zet het apparaat uit of haal het uit het stopcontact voordat u accessoires omwisselt of monteert.

Haal het apparaat na gebruik altijd uit het stopcontact voordat u overgaat tot reiniging of het uitvoeren van onderhoud.

Zorg er altijd voor dat het apparaat na gebruik volledig afgekoeld is voordat u het reinigt of onderhoud uitvoert.

Gebruik het apparaat altijd op een stabiele, hittebestendige ondergrond, op een hoogte die comfortabel is voor de gebruiker.

Het gebruik van het apparaat met een verlengsnoer wordt niet aanbevolen.

Dit apparaat moet niet bediend worden door middel van een externe timer of apart bedieningssysteem anders dan het systeem dat met het apparaat meegeleverd wordt.

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.

Waarschuwing: Raak de scherpe messen niet aan.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Schakel de mini-snijmachine uit, haal hem uit het stopcontact en laat hem volledig afkoelen voordat u overgaat tot reinigings- of onderhoudsactiviteiten.

STAP 1: Maak de hoofd behuizing van de mini-snijmachine schoon met een zachte, vochtige doek en laat hem goed drogen.

STAP 2: Was de accessoires in warm water met sop, spoel ze vervolgens goed af en maak ze goed droog.

Raak nooit de mesjes aan; maak de mesjes erg voorzichtig schoon met een borstel en droog ze voorzichtig af.

Dompel de basiseenheid van de mini-snijmachine niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen of schuursponzen om de mini-snijmachine te reinigen, want dit kan schade veroorzaken.

De mini-snijmachine is niet vaatwasmachinebestendig.

Opmerking: De mini-snijmachine moet na elk gebruik gereinigd worden.

Waarschuwing: Wees voorzichtig met de messen; die zijn zeer scherp. Wees ook voorzichtig bij het bevestigen, verwijderen, reinigen of opbergen van de onderdelen.

AAN DE SLAG

Haal het apparaat uit de doos.

Verwijder alle verpakking van het apparaat.

Doe de verpakking in de doos en berg deze op of gooi deze op een veilige manier weg.

IN DE DOOS

Mini-snijmachine

Messen

Mengkom

Handleiding

Deksel van de Mengkom

FEATURES

Vermogen: 150 W

Simpel te Bedienen met één Druk

Capaciteit van 350 ml

op de Knop

Verwijderbaar Mesje van Roestvrij Staal

Gemakkelijk te Reinigen

Compact Ontwerp dat Ruimte Bespaart

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



1. Mini-snijmachine Basiseenheid
2. Aan-uitknop
3. Messen
4. Mengkom

5. Deksel van de Mengkom
6. Trechter
7. Pen

GEBRUIKSINSTRUCTIES

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Was alle hulstukken in warm water met sop, spoel ze vervolgens goed af en maak ze goed droog.

Maak de hoofdbehuizing van de mini-snijmachine schoon met een zachte, vochtige doek en laat hem goed drogen.

Raak nooit de mesjes aan; maak de mesjes schoon met een borstel en droog ze voorzichtig af.

Dompel de basiseenheid van de mini-snijmachine niet onder in water of een andere vloeistof.

Opmerking: Wanneer u de minihakmolen voor het eerst gebruikt, kan deze een lichte geur verspreiden. Dit is normaal en zal snel overgaan.
Zorg voor voldoende ventilatie rondom de mini-snijmachine

DE MINI-SNIJ MACHINE PRO GEBRUIKEN

Alle hulstukken moeten goed vastzitten voor gebruik; probeer ze niet te verwijderen voordat de mesjes gestopt zijn met draaien.

STAP 1: Zet de mengkom op de basiseenheid van de minihakmolen; breng hierbij de lipjes op één lijn en draai de mengkom met de klok mee tot hij vastklikt.

STAP 2: Steek de messen in de mengkom en breng hierbij de lipjes op de pen op één lijn met het mes. Draai ze voorzichtig met de klok mee tot ze stevig vastzitten.

STAP 3: Doe het eten dat gehakt moet worden in de hakmolen.

STAP 4: Zet het deksel op de mengkom en zet hem vast door de lipjes op één lijn te brengen en dan met de klok mee te draaien totdat hij vastklikt.

STAP 5: Doe de hakmolen in het stopcontact.

STAP 6: Houd de mengkom vast en druk op de aan-uitknop tot het eten naar wens gehakt is. Laat de aan-uitknop los en wacht tot de messen gestopt zijn met draaien voordat u de het deksel van de mengkom verwijdert.

STAP 7: U kunt extra eten toevoegen aan de gehakte ingrediënten door het deksel van de mengkom te verwijderen, de ingrediënten toe te voegen en het hakproces opnieuw te beginnen. U kunt ook olie en kruiden toevoegen via de trechter.

STAP 8: Om de mengkom van de basiseenheid van de hakmolen te verwijderen, haalt u het deksel van de mengkom en haalt u voorzichtig de messen uit de kom, zonder het lemmet aan te raken. Draai de mengkom in tegen de klok in en trek hem weg van de basiseenheid van de mini-snijmachine.

Let op: Zet de mini-snijmachine uit en trek hem uit het stopcontact voordat u eten in de mengkom doet of eruit haalt.

Waarschuwing: Zet de mini-snijmachine niet aan zonder dat er eten in zit, want dit kan het apparaat beschadigen.

Zet de mini-snijmachine uit en trek hem uit het stopcontact voordat u de messen probeert te verwijderen en voordat u het apparaat schoonmaakt.
De maximale bedieningsduur is 1½ minuut. Laat de mini-snijmachine ongeveer 1 minuut afkoelen alvorens hem opnieuw te gebruiken.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke Oorzaak	Oplossing
De mini-snijmachine werkt niet.	De mini-snijmachine zit niet in het stopcontact. De mini-snijmachine is niet correct gemonteerd.	Doe de hakmolen in het stopcontact. Zorg ervoor dat de mini-snijmachine juist gemonteerd is en dat de mengkom en het deksel goed vast zitten.
Droge ingrediënten plakken aan elkaar vast.	De mengkom is nat.	Droog de mengkom goed voordat u ingrediënten toevoegt.
Er blijven grote stukken ingrediënten over die niet gehakt zijn.	De mengkom zit te vol.	Haal een deel van de ingrediënten uit de mengkom en hak ze om de beurt.

OPBERGEN

Controleer of de mini-snijmachine koel, schoon en droog is voordat u deze op een koele, droge plaats opbergt.

Draai het netsnoer nooit strak om de mini-snijmachine; draai het snoer er losjes omheen om schade te voorkomen.

SPECIFICATIES

Productcode: EK2182P-VDE

Ingang: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Uitgang: 150 W

Bitte lesen Sie sämtliche Hinweise genau durch und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

Das Gerät ist nicht bestimmt zur Verwendung durch Kinder unter 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen, sofern diese nicht unter Beaufsichtigung stehen oder eine Einweisung hinsichtlich der Verwendung dieses Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Risiken kennen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder sollten das Gerät nicht reinigen bzw. keine Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Im Falle eines Defekts des Stromkabels, des Netzsteckers oder eines anderen Geräteteils oder falls das Gerät fallengelassen oder beschädigt wurde, sollten die entsprechenden Reparaturarbeiten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

Unsachgemäße Reparaturarbeiten sind mit Verletzungsrisiken für den Anwender verbunden.

Bewahren Sie das Gerät und das Stromkabel für Kinder unzugänglich auf.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.

Schützen Sie das Gerät und das Stromkabel vor Hitze und scharfen

Kanten, da es sonst zu Beschädigungen kommen kann.

Halten Sie das Gerät von anderen Wärmequellen fern.

Halten Sie Hände, Finger, Haare und weite bzw. herabhängende Kleidungsstücke von den rotierenden Werkzeugen des Gerätes fern. Tauchen Sie die elektrischen Komponenten dieses Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist.

Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, indem Sie am Kabel ziehen.

Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker mit der Hand ab.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder undicht ist.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke.

Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Zubehör.

Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Lagern Sie das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es sich im Betrieb befindet.

Gießen Sie kein kochendes Wasser oder besonders heiße Flüssigkeiten in das Gerät.

Berühren Sie keine rotierenden Geräteteile, da dies zu Verletzungen führen kann.

Berühren Sie keine Geräteteile, die während des Gebrauchs heiß werden können, da dies zu Verletzungen führen kann.

Verwenden Sie keine rotierenden oder Schneidklingen, die beschädigt oder locker sind.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehör austauschen oder befestigen.

Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung oder Wartung durch den Benutzer vom Netz.

PROGRESS®

Est. 1931

Achten Sie immer darauf, dass das Gerät nach dem Gebrauch vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, hitzebeständigen Unterlage und in einer für den Benutzer bequemen Höhe.

Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen. Dieses Gerät sollte nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung betrieben werden, es sei denn, diese sind im Lieferumfang enthalten.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Es sollte nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Achtung: Berühren Sie keine scharfen Klingen.

WARTUNG UND PFLEGE

Schalten Sie den Mini-Hacker vor der Reinigung oder Instandhaltung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie, bis er vollständig abgekühlt ist.

SCHRITT 1: Wischen Sie den den Mini-Hacker von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.

SCHRITT 2: Reinigen Sie alle Zubehörteile in warmem Seifenwasser und spülen und trocknen Sie sie dann sorgfältig ab. Berühren Sie niemals die Klingen! Seien Sie extrem vorsichtig und reinigen Sie die Klingen mit einer Bürste, bevor Sie sie sorgfältig trocknen.

Tauchen Sie den Mini-Hacker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie zur Reinigung des Mini-Hacker keine aggressiven oder scheuern den Reinigungsmittel oder Topfkratzer, da es sonst zu Beschädigungen kommen kann.

Der Mini-Hacker ist nicht spülmaschinenfest.

Hinweis: Der Mini-Hacker sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Achtung: Gehen Sie mit dem Hackaufsatz vorsichtig um, da die Klingen scharf sind. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Aufsätze befestigen, abnehmen, reinigen oder verstauen.

INBETRIEBNAHME

Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial im Karton auf oder entsorgen Sie es ordnungs-gemäß.

LIEFERUMFANG

Mini Hacker Pro

Rührschüssel

Rührschüsseldeckel

Hackaufsatz

Bedienungsanleitung

PRODUKTMERKMALE

150 W Leistung

Fassungsvermögen: 350 ml

Abnehmbares Edelstahlmesser

Kompaktes, platzsparendes Design

Einfache One-Touch-Bedienung

Leicht zu reinigen

BEDIENELEMENTE UND GERÄTETEILE



- | | | | |
|----|-----------------|----|--------------------|
| 1. | Mini-Hacker Pro | 5. | Rührschüsseldeckel |
| 2. | Ein-/Aus-Taste | 6. | Zuführrohr |
| 3. | Hackaufsatz | 7. | Metallstift |
| 4. | Rührschüssel | | |

PROGRESS®

Est. 1931

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Reinigen Sie alle Aufsätze in warmem Seifenwasser und spülen und trocknen Sie sie dann sorgfältig ab.

Wischen Sie den Mini-Hacker von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.

Berühren Sie niemals die Klingen! Die Aufsätze sollten mit einer Bürste gereinigt und sorgfältig getrocknet werden.

Tauchen Sie den Mini-Hacker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Hinweis: Wenn der Mini-Hacker zum ersten Mal verwendet wird, kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen.

Dies ist normal und wird sich schnell legen. Sorgen Sie um den Mini-Hacker für ausreichende Belüftung.

GEBRAUCH DES MINI-HACKER PRO

Alle Aufsätze müssen vor dem Gebrauch sicher befestigt werden. Versuchen Sie nicht, sie abzunehmen, solange sich die Klingen bewegen.

SCHRITT 1: Setzen Sie die Rührschüssel auf den Mini-Hacker, richten Sie die Markierungen aufeinander aus und drehen Sie die Rührschüssel im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.

SCHRITT 2: Setzen Sie den Aufsatz in die Rührschüssel ein und richten Sie die Markierungen auf dem Metallstift auf die Klinge aus. Vorsichtig im Uhrzeigersinn drehen, bis er sicher befestigt ist.

SCHRITT 3: Geben Sie das zu hackende Lebensmittel in die Rührschüssel.

SCHRITT 4: Setzen Sie den Deckel auf die Rührschüssel, befestigen Sie ihn, indem Sie die Markierungen aufeinander ausrichten und ihn dann im Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet.

SCHRITT 5: Stecken Sie den Stecker des Mini-Hacker in die Steckdose.

SCHRITT 6: Halten Sie die Rührschüssel fest und die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Lebensmittel auf die gewünschte Größe zerkleinert wurde. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los und warten Sie, bis die Klingen aufgehört haben zu rotieren, bevor Sie den Rührschüsseldeckel abnehmen.

SCHRITT 7: Sie können zu den gehackten Zutaten weitere Lebensmittel hinzufügen, indem Sie den Rührschüsseldeckel abnehmen, die Lebensmittel hinzugeben, den Deckel wieder aufsetzen und den Hackvorgang wiederholen. Alternativ können Öl und Gewürze über das Zuführrohr hinzugegeben werden.

SCHRITT 8: Um die Rührschüssel vom Mini-Hacker abzunehmen, nehmen Sie den Deckel ab und entfernen Sie vorsichtig den Hackaufsatz, ohne dabei die Klinge zu berühren. Drehen Sie die Rührschüssel gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie sie vom Mini-Hacker ab.

Vorsicht: Schalten Sie den Mini-Hacker aus und ziehen Sie das Netzkabel, bevor Sie Lebensmittel in die Rührschüssel geben oder daraus entnehmen.

Achtung: Schalten Sie den Mini-Hacker nicht ohne Lebensmittel ein, da dies Schäden verursachen kann.

Schalten Sie den Mini-Hacker aus und ziehen Sie das Netzkabel, bevor Sie versuchen, den Hackaufsatz abzunehmen, und vor der Reinigung.

Die maximale Betriebsdauer beträgt 1½ Minuten.

Lassen Sie den Mini-Hacker 1 Minute abkühlen, bevor Sie ihn wieder verwenden.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Mini-Hacker funktioniert nicht.	Der Mini-Hacker ist nicht mit der Steckdose verbunden. Der Mini-Hacker wurde nicht richtig zusammengebaut.	Stecken Sie den Stecker des Mini-Hacker in die Steckdose. Überprüfen Sie, ob der Mini-Hacker richtig zusammengebaut wurde und dass die Rührschüssel und der Deckel fest sitzen.
Die Zutaten kleben zusammen.	Die Rührschüssel ist nass.	Trocknen Sie die Rührschüssel gründlich, bevor Sie Zutaten hineingeben.
Es sind nach dem Hackvorgang noch große Stücke der Zutaten unzerkleinert.	Die Rührschüssel wurde zu stark gefüllt.	Nehmen Sie einige der Zutaten heraus und hacken Sie nacheinander.

AUFBEWAHRUNG

Vergewissern Sie sich, dass der Mini-Hacker abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Mini-Hacker, sondern nur locker, um Beschädigungen zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

Produkt-Code: EK2182P-VDE

Eingangsleistung: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Ausgangsleistung: 150 W

The crossed out wheelie bin symbol on this item indicates that this appliance needs to be disposed of in an environmentally friendly way when it becomes of no further use or has worn out. Contact your local authority for details of where to take the item for recycling.



**UP GLOBAL SOURCING UK LTD.,
VICTORIA STREET, MANCHESTER OL9 0DD. UK.**

If this product does not reach you in an acceptable condition please contact our Customer Services Department by one of the following methods:
Email: customersupport@upgs.com

Please have your delivery note to hand as details from it will be required.
If you wish to return this product please return it to the retailer from where it was purchased with your receipt (subject to their terms and conditions).

**UP GLOBAL SOURCING UK LTD.,
VICTORIA STREET, MANCHESTER OL9 0DD. ROYAUME-UNI.**

Si ce produit ne vous est pas livré pas dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle par l'un des moyens suivants :
Email : customersupport@upgs.com

Veuillez vous munir de votre bon de livraison afin de pouvoir fournir les informations nécessaires.
Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le renvoyer au détaillant auprès duquel vous l'avez acheté avec votre facture (sous réserve de ses conditions de vente).

**UP GLOBAL SOURCING UK LTD.,
VICTORIA STREET, MANCHESTER OL9 0DD. VK.**

Als u dit product niet in aanvaardbare staat ontvangt, neem dan contact op met onze klantenservice via een van de volgende kanalen:
E-mail: customersupport@upgs.com

Houd uw leveringsbon bij de hand, want er zal worden gevraagd naar informatie die hierop staat.
Als u het product wenst te retourneren, doe dit dan bij de winkel waar u het hebt aangeschaft. Hierbij dient u het bonnetje te overleggen. (De algemene voorwaarden van de winkel zijn van toepassing.)

**UP GLOBAL SOURCING UK LTD.,
VICTORIA STREET, MANCHESTER OL9 0DD. VEREINIGTES KÖNIGREICH.**

Wenn dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand angeliefert wird, wenden Sie sich bitte via einer der folgenden Kontaktmöglichkeiten an unseren Kundendienst:
E-Mail: customersupport@upgs.com

Bitte haben Sie Ihren Lieferschein parat, da Angaben dazu abgefragt werden.
Falls Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte gemeinsam mit der Quittung an den Händler zurück, bei dem Sie das Produkt erworben haben (AGB des Händlers berücksichtigen).

PROGRESS®

Innovation
& progression
Est. 1931

Manufactured by:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street,
Manchester OL9 0DD. UK.

Made in China.

C270918/MD280119/V2

